

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

IP/C/W/237/Add.1
19 de marzo de 2001

(01-1319)

Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio

Original: inglés

EXAMEN DE LA LEGISLACIÓN

Respuestas de Santa Lucía a las preguntas formuladas por Suiza
y los Estados Unidos

Addendum

La Secretaría ha recibido de la Delegación Permanente de Santa Lucía, en una comunicación de fecha 13 de marzo de 2001, las siguientes respuestas a las preguntas formuladas por Suiza, distribuidas en el documento IP/C/W/239, y a las preguntas formuladas por los Estados Unidos, distribuidas en los documentos IP/C/W/215/Add.1 y 240.

SUIZA

A. PATENTES

1. *Según su legislación, ¿se pueden obtener patentes para todas las categorías de productos? En particular, ¿son patentables todos los productos farmacéuticos? ¿Hay excepciones? De ser así, sírvanse exponer detalladamente cuáles son esas excepciones y cómo se ajustan a lo dispuesto en el artículo 27 del Acuerdo sobre los ADPIC.*

La Ley de Patentes se encuentra aún en fase de redacción en el momento de responder a estas preguntas; sin embargo, la nueva legislación sólo excluirá de la patentabilidad las plantas y los animales excepto los microorganismos, procedimientos esencialmente biológicos para la producción de plantas o animales, que no sean procedimientos no biológicos o microbiológicos.

2. *¿Considera su legislación, de conformidad con el párrafo 1 del artículo 27 en el contexto del artículo 31 del Acuerdo sobre los ADPIC, que la importación es una forma de "explotación de una patente" y excluye por lo tanto el otorgamiento de una licencia obligatoria, si se importa un producto?*

Véase la respuesta a la pregunta 4.

3. *¿Están las licencias obligatorias sujetas en su legislación a todas las condiciones enumeradas en el artículo 31 del Acuerdo sobre los ADPIC? Sírvanse indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

Véase la respuesta a la pregunta 4.

4. *¿Prevé su legislación el principio de la inversión de la carga de la prueba en los litigios relativos a patentes de procedimientos? Sírvanse indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

Por lo que respecta a las preguntas formuladas más arriba, debe tenerse en cuenta que la nueva Ley de Patentes se encuentra actualmente en fase de redacción, por lo que se dispone de información para responderlas. Sin embargo, la OMC recibirá comunicación de ello en cuanto la nueva Ley sea aprobada.

B. PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN NO DIVULGADA

5. *Sírvanse indicar de forma detallada si su legislación garantiza que los datos de pruebas u otros no divulgados y confidenciales presentados por un solicitante al organismo oficial competente en el marco del procedimiento prescrito para autorizar la comercialización de un producto farmacéutico o de un producto químico para la agricultura quedan protegidos contra toda divulgación y contra todo uso comercial desleal por un competidor; por ejemplo, mediante la prohibición impuesta a un segundo solicitante de fundarse en los datos originales del primer solicitante o de remitirse a ellos en el marco de su posterior solicitud de autorización de comercialización de su propio producto. ¿Establece su legislación excepciones a tal respecto? De ser así, ¿con sujeción a qué condiciones resultarían éstas aplicables? ¿Establece su legislación un plazo concreto de protección de la información no divulgada en lo que respecta a esos datos de pruebas del primer solicitante?*

El párrafo 4 del artículo 8 de la Ley de Protección contra la Competencia Desleal (Nº 1 de 2001) estipula que se considerará acto de competencia desleal en el curso de actividades industriales o comerciales el acto o práctica que consista o se derive en:

- a) un uso comercial desleal de datos secretos de pruebas u otros, cuya elaboración suponga un esfuerzo considerable y que hayan sido sometidos a una autoridad competente con el propósito de obtener la aprobación de la comercialización de productos farmacéuticos o de productos químicos agrícolas que utilizan nuevas entidades químicas; o
- b) la divulgación de tales datos.

Las excepciones estipuladas se refieren a los casos en que la divulgación sea necesaria para proteger al público y cuando se adopten medidas para garantizar la protección de los datos contra todo uso comercial.

No hay un plazo definido de protección de la información no divulgada.

ESTADOS UNIDOS¹

A. GENERAL

1. *(Pregunta 1, IP/C/W/215/Add.1; Pregunta 1, IP/C/W/240) Por lo que respecta a cada una de las formas de propiedad intelectual a que hace referencia la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, incluyendo la protección de las obtenciones vegetales, sírvanse indicar el modo en que la legislación de Santa Lucía garantiza que los nacionales de otros Miembros de la OMC reciben un*

¹ Los Estados Unidos formularon dos grupos de preguntas a Santa Lucía en los documentos IP/C/W/215/Add.1 e IP/C/W/240. Santa Lucía ha entregado las respuestas numeradas como se presentan.

trato nacional o un trato de nación más favorecida según lo prescrito por los artículos 3 y 4 del Acuerdo sobre los ADPIC. Sírvanse indicar las disposiciones correspondientes de la ley.

Derecho de autor y derechos conexos

El artículo 8 de la Ley de Derecho de Autor de 1995 modificado por el artículo 3 de la Ley de Modificación de la Ley de Derecho de Autor de 2000 establece que las disposiciones de la Ley de Derecho de Autor también se aplicarán a las obras susceptibles de protección en Santa Lucía en virtud y de conformidad con cualquier convenio internacional u otro acuerdo internacional en el que Santa Lucía sea parte. Dicha sección concede protección del derecho de autor a cualquier persona susceptible de protección.

Marcas de fábrica o de comercio

El proyecto de Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio, cuya presentación ante el Parlamento está prevista para la próxima sesión, define "solicitante" como la persona en cuyo nombre se lleva a cabo la solicitud y no establece ninguna excepción sobre quién puede serlo. La Ley exige un abogado local para todos los solicitantes, sean o no de Santa Lucía.

Indicaciones geográficas

El artículo 2 de la Ley de Indicaciones Geográficas de 2000 define "solicitante" como una persona que solicita de conformidad con el artículo 3. El artículo 3, que trata de las solicitudes de registro y los contenidos de la solicitud, no realiza distinción alguna en lo que respecta a los requisitos entre nacionales de Santa Lucía y nacionales de otros países.

Dibujos y modelos industriales

La Ley de Dibujos y Modelos Industriales de 2001 no realiza excepciones a la protección otorgada a los nacionales de otros Estados miembros de la OMC. La Ley determina en su artículo 20 que, cuando la residencia habitual o el lugar principal de negocios de un solicitante se halle fuera de Santa Lucía, éste será representado por un abogado que resida y ejerza en Santa Lucía. Este artículo también sostiene el hecho de que la solicitud para la protección de dibujos y modelos industriales está abierta a nacionales de otros países. El artículo 23 de la Ley de Dibujos y Modelos Industriales establece que las disposiciones de cualquier tratado internacional referente a propiedad industrial en el que Santa Lucía sea parte se aplicarán a todas las cuestiones tratadas por la Ley. A la luz de esta disposición, deben respetarse los artículos 3 y 4 del Acuerdo sobre los ADPIC.

Patentes

El proyecto de Ley de Patentes suprimirá el registro automático de las patentes del Reino Unido y permitirá el registro y la concesión de protección a los nacionales de otros países en igual medida que a los nacionales de Santa Lucía.

Esquemas de trazado (topografías) de los circuitos integrados

El artículo 2 de la Ley de Esquemas de Trazado (Topografías) de los Circuitos Integrados de 2000 (Nº 3 de 2000) define "titular del derecho; como la persona registrada como beneficiaria de la protección a la que se hace referencia en el artículo 6 de la Ley". El artículo 5 establece que "el derecho a la protección del esquema de trazado pertenecerá al creador del esquema de trazado ..." Estos artículos conceden la protección de la Ley a todos los creadores de esquemas de trazado, sean o no nacionales de Santa Lucía.

Protección de la información no divulgada

La Ley de Protección contra la Competencia Desleal (Nº 1 de 2001) no realiza distinciones en lo referente a protección entre el nacional de Santa Lucía y los nacionales de otros países y ofrece la misma protección a grupos de personas y a empresas industriales o comerciales.

B. DERECHO DE AUTOR

2. *(Pregunta 2, IP/C/W/215/Add.1; Pregunta 2, IP/C/W/240) Sírvanse exponer cómo protege la legislación de Santa Lucía sobre derecho de autor los programas informáticos así como las compilaciones y obras literarias tal como exige el artículo 10 del Acuerdo sobre los ADPIC e indicar las disposiciones correspondientes.*

El artículo 7 de la Ley de Derecho de Autor de 1995 establece categorías de obras respecto a las cuales subsiste el derecho de autor de conformidad con la Ley, y una de esas categorías son las obras literarias originales.

El artículo 3 define la obra literaria como cualquier obra excepto una obra musical o teatral, que esté escrita, hablada o cantada, e incluye:

- una compilación o cuadro escrito; y
- un programa de ordenador.

El artículo 9 estipula asimismo la naturaleza de los derechos otorgados al propietario del derecho de autor en una obra para la que se otorga dicha protección.

3. *(Pregunta 3, IP/C/W/215/Add.1; Pregunta 3, IP/C/W/240) El artículo 11 del Acuerdo sobre los ADPIC exige que se establezcan derechos de arrendamiento para los programas de ordenador y las obras cinematográficas en la mayoría de los casos y el párrafo 4 del artículo 14 exige que se prevean derechos de arrendamiento para los productores de fonogramas. Sírvanse detallar cómo garantiza la legislación de Santa Lucía sobre derecho de autor y derechos conexos que se proporcionan los derechos de arrendamiento exigidos e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

El artículo 9 de la Ley de Derecho de Autor de 1995, modificado por la Ley (de Modificación de la Ley) de Derecho de Autor de 2000, prevé los derechos exclusivos en posesión del propietario del derecho de autor. En el párrafo e) del artículo 9 modificado, contempla el derecho exclusivo de:

"arrendamiento o préstamo público del original o una copia de una obra audiovisual, una obra incorporada en una grabación sonora, un programa de ordenador, una base de datos o una obra musical en forma de notación".

El párrafo 2 del artículo 9 contempla asimismo que los derechos de arrendamiento y préstamo no se apliquen al arrendamiento o préstamo de programas de ordenador cuando el programa en sí no sea el objeto esencial del arrendamiento o el préstamo; ni a obras cinematográficas, salvo cuando semejante arrendamiento comercial haya dado lugar a una copia generalizada de tales obras que perjudique materialmente el derecho exclusivo de protección.

4. *(Pregunta 4, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse identificar el plazo de protección previsto respecto a las obras y respecto a cada tipo de derechos conexos de acuerdo con la legislación de Santa Lucía sobre derecho de autor y derechos conexos e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

La duración de la protección otorgada de acuerdo con la Ley de Derecho de Autor de 1995 suele ser de 50 años. A continuación se incluye una sinopsis detallada de las categorías de obras y la duración de la protección:

- en relación con una obra literaria, teatral, musical o artística - 50 años desde el final del año de la muerte del autor (párrafo 1 del artículo 10);
- en relación con una obra generada por ordenador - 50 años desde el final del año de realización de la obra;
- en relación con una grabación sonora o una película - 50 años desde el final del año de realización;
- en relación con un programa transmitido por radiodifusión o por cable - 50 años desde el final del año de realización del programa transmitido por radiodifusión o de la inclusión del programa en un servicio de programación por cable;
- en relación con las disposiciones tipográficas de una edición publicada - 25 años desde el final del año de la primera publicación de la edición.

5. *(Pregunta 5, IP/C/W/215/Add.1) El artículo 13 del Acuerdo sobre los ADPIC obliga a los Miembros de la OMC a restringir las limitaciones o excepciones a los derechos de autor a ciertos casos especiales que no interfieran con la explotación normal de la obra ni perjudiquen excesivamente los intereses legítimos del titular del derecho. Sírvanse describir todas y cada una de las limitaciones y excepciones a los derechos de autor establecidas de acuerdo con la ley de derechos de autor y derechos conexos de Santa Lucía e indicar la disposición correspondiente de la ley. Sírvanse señalar cómo garantiza Santa Lucía que tales limitaciones y excepciones no atentan contra la explotación normal de las obras ni causan un perjuicio injustificado a los intereses legítimos del titular de los derechos.*

Limitaciones y excepciones a los derechos de autor según la Ley de Derecho de Autor de 1995:

- con propósito de investigación y estudio privado (artículo 56)
- con propósito de crítica, reseña e información (artículo 57) si se acompaña de un reconocimiento suficiente
- en el caso de una inclusión incidental de una obra protegida (artículo 59)
- en el caso de que no sea posible averiguar la identidad de un autor y resulte razonable suponer que el derecho de autor ha expirado o el autor ha fallecido hace 50 o más años (artículo 60)
- uso de notas para el registro de palabras habladas con el propósito de informar sobre acontecimientos en curso (artículo 61)
- actos realizados con propósitos de instrucción o examen (artículo 62)
- la inclusión de un breve pasaje de una obra literaria o teatral publicada, en una colección destinada al uso en instituciones educativas (antologías) (artículo 63)

- representación, interpretación y proyección de obras en el curso de actividades educativas (artículo 64)
- grabación por o en nombre de un establecimiento educativo para los fines de dicho establecimiento (artículo 65)
- copias reprográficas de pasajes de obras literarias, teatrales o musicales publicadas realizadas por o en nombre de un establecimiento educativo con fines pedagógicos siempre que no se copie en ninguna parte más del 1 por ciento de una obra (artículo 66)
- suministro por parte de bibliotecas de ejemplares de obras publicadas (artículo 69)
- grabación de obras con fines de archivo (artículo 73)
- para los propósitos de las actas judiciales y parlamentarias y para los propósitos del registro de tales actas (artículo 74)
- realización o suministro de copias de documentos públicos (artículo 75)
- transferencia en forma electrónica de obras sometidas a cualquier prohibición expresa de tal transferencia o de otro modo (artículo 78)
- lectura y declamación en público (artículo 80)
- representaciones de obras artísticas en exhibición pública (artículo 81)
- cualquier actuación encaminada a la restauración de un edificio (artículo 82)
- registro con propósito de cambio de hora (artículo 85)

La Ley se refiere al comercio leal con una obra. Los artículos 57 y 58 establecen qué factores deben tenerse en cuenta para determinar si un acto constituye o no comercio leal. Uno de tales factores es el efecto del acto sobre el mercado potencial para o el valor comercial de la obra. Se prevé también la derogación de algunas excepciones en los casos en que haya términos contractuales expresos en sentido contrario.

6. (Pregunta 5, IP/C/W/240) *Sírvanse describir la protección que la legislación de Santa Lucía sobre derecho de autor proporciona a los artistas intérpretes o ejecutantes, así como la duración de la protección. (Pregunta 6, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse describir de forma detallada los derechos estipulados de conformidad con la ley sobre derechos de autor y derechos conexos de Santa Lucía a artistas intérpretes o ejecutantes, organismos de radiodifusión y productores de fonogramas e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

Un artista intérprete o ejecutante tiene derecho a permitir la explotación de su interpretación o ejecución y recibir regalías por el uso de la interpretación o ejecución. La sección 9 modificada por la Ley de 1995 también otorga derechos a los intérpretes o ejecutantes, es decir, la grabación del total o cualquier parte sustancial de la interpretación o ejecución, la radiodifusión en directo del total o cualquier parte sustancial de una interpretación o ejecución, la proyección o representación pública del total o cualquier parte sustancial de una interpretación o ejecución, la de una grabación original de una interpretación o ejecución con el propósito de realizar una adaptación de la grabación.

Además, los intérpretes o ejecutantes y los organismos de radiodifusión tendrán derecho a autorizar o prohibir los siguientes actos concedidos por el artículo 9 modificado por el artículo 4 de la Ley (de Modificación de la Ley) de Derecho de Autor:

- reproducción de la obra;
- traducción de la obra;
- adaptación, arreglo u otra transformación de la obra;
- la primera distribución pública del original y cada copia de la obra mediante venta, alquiler u otro modo;
- arrendamiento o préstamo público del original o una copia de una obra audiovisual, una obra incorporada en forma de notación, al margen de la propiedad del original o la copia de que se trate;
- importación de copias de la obra;
- exhibición pública de la obra;
- interpretación o ejecución pública de la obra;
- comunicación al público de la obra.

Los productores de fonogramas tienen derecho a ser identificados como el intérprete o ejecutante de una interpretación o ejecución y a oponerse a cualquier distorsión, mutilación u otra modificación de su interpretación o ejecución que fuera perjudicial para su reputación.

7. *(Pregunta 6, IP/C/W/240) El párrafo 2 del artículo 14 del Acuerdo sobre los ADPIC prevé que los productores de fonogramas tendrán derecho a autorizar o prohibir la reproducción directa o indirecta de sus fonogramas. El párrafo 2 del artículo 14 estipula que los productores de fonogramas deberán tener derecho a autorizar o prohibir el arrendamiento comercial al público de originales o copias de sus fonogramas. Sírvanse describir cómo aplica estas obligaciones la legislación de Santa Lucía sobre derechos de autor e indicar la duración de la protección.*

El artículo 9 de la Ley de Derecho de Autor modificado por la Ley (de Modificación de la Ley) de Derecho de Autor estipula que los propietarios del derecho de autor poseen el derecho exclusivo a llevar a cabo, autorizar o prohibir en el párrafo a) la reproducción de la obra y en el párrafo e) el arrendamiento o el préstamo público del original o una copia de una obra audiovisual, una obra incorporada en una grabación sonora, un programa de ordenador, una base de datos o una obra musical en forma de notación, al margen de la propiedad del original o la copia de que se trate.

Duración de la protección: 50 años a partir del final del año de realización.

8. *(Pregunta 7, IP/C/W/215/Add.1) El artículo 18 del Convenio de Berna, tal como está incorporado en el Acuerdo sobre los ADPIC por el párrafo 1 del artículo 9 del Acuerdo sobre los ADPIC estipula que debe restablecerse el derecho de autor en las obras que sigan estando protegidas por el derecho de autor en su país de origen y no hayan tenido en Santa Lucía una duración completa de la protección. Sírvanse exponer de forma detallada cómo ha aplicado Santa Lucía esta obligación e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

[No se ha recibido respuesta.]

9. *(Pregunta 8, IP/C/W/215/Add.1) El párrafo 6 del artículo 14 del Acuerdo sobre los ADPIC exige que se restablezca la protección para los fonogramas que se hayan todavía bajo la protección del derecho de autor o derechos conexos en su país de origen y no han tenido en Santa Lucía una duración completa de la protección. Sírvanse exponer de forma detallada cómo ha aplicado Santa Lucía esta obligación e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

[No se ha recibido respuesta.]

C. MARCAS DE FÁBRICA O DE COMERCIO

10. *(Pregunta 9, IP/C/W/215/Add.1; Pregunta 7, IP/C/W/240) Sírvanse exponer de forma detallada la materia que puede constituir una marca de fábrica o de comercio de acuerdo con la legislación de Santa Lucía sobre marcas de fábrica o de comercio e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

El proyecto de Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio establece en el artículo 2 que la siguiente materia puede constituir una marca de fábrica o de comercio: letra, palabra, nombre propio, firma, número, emblema, cuño, membrete, etiqueta, rótulo, aspecto del envoltorio, forma, color y cualquier combinación de ellos.

11. *(Pregunta 10, IP/C/W/215/Add.1; Pregunta 8, IP/C/W/240) Sírvanse describir de forma detallada el procedimiento que debe seguirse para registrar una marca de fábrica o de comercio en Santa Lucía, indicando las disposiciones correspondientes de la ley de marcas de fábrica o de comercio, y describir los derechos que adquiere con el registro el propietario de una marca de fábrica o de comercio registrada.*

Procedimiento para el registro de una marca de fábrica o de comercio

El artículo 11 del proyecto de Ley trata de la presentación de la solicitud para el registro de una marca de fábrica o de comercio.

- La solicitud puede efectuarse en relación con bienes o servicios o ambos en el formulario pertinente (que estará contenido en los Reglamentos sobre Marcas de Fábrica o de Comercio) si la persona solicitante declara ser el propietario de la marca de fábrica o de comercio, y utiliza o tiene intención de utilizar, o ha autorizado o tiene intención de autorizar a otra persona para que utilice o tiene intención de ceder la marca de fábrica o de comercio en relación con los bienes o servicios o ambos.
- Todas las solicitudes deben ir acompañadas de seis representaciones adicionales de la marca (subpárrafo a) del párrafo 2 del artículo 11).
- La clasificación y los respectivos bienes o servicios que se deseen registrar deben estar enumerados en la solicitud (clasificación de acuerdo con la Clasificación de Niza).
- La solicitud debe ir acompañada de una autorización de agente nombrando a un abogado para que presente una solicitud de registro.
- La tasa de solicitud debe pagarse en el momento de presentar la solicitud.
- Obsérvese que la solicitud se ha realizado para ser publicada en la Gaceta Oficial por el registrador.
- La solicitud será examinada a continuación por el registrador (artículo 15) antes de su aceptación o rechazo. El solicitante puede ser invitado a modificar la solicitud. La decisión de aceptar o rechazar una solicitud debe publicarse en la Gaceta Oficial (artículo 18) y, en caso de aceptarse la marca, se dará un período de 3 meses para las oposiciones (artículo 36). Si no hay oposiciones al cabo de un período de 3 meses, se extenderá un certificado de registro.

Los derechos que adquiere con el registro el propietario de una marca de fábrica o de comercio se estipulan en el artículo 4 del proyecto de Ley. Dicho artículo establece que el propietario registrado de una marca de fábrica o de comercio posee los derechos exclusivos 1) para utilizar la marca de fábrica o de comercio; 2) para autorizar a otras personas el uso de la marca de fábrica o de comercio en relación con bienes o servicios o ambos respecto a los cuales está registrada la marca de fábrica o de comercio; y 3) para obtener medidas precautorias de conformidad con la Ley si la marca de fábrica o de comercio es vulnerada.

12. *(Pregunta 9, IP/C/W/240) Sírvanse señalar el alcance y las duraciones de la protección que otorga a una marca de fábrica o de comercio la legislación de Santa Lucía sobre marcas de fábrica o de comercio.*

La duración de la protección otorgada a las marcas de fábrica o de comercio por el proyecto de Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio es de diez años desde la fecha de presentación de la solicitud.

13. *(Pregunta 11, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse exponer de forma detallada cómo las leyes de Santa Lucía sobre marcas de fábrica y de comercio y otras garantizan la protección de marcas de fábrica o de comercio reconocidas, citando las disposiciones correspondientes de la ley.*

El proyecto de Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio en el artículo 44 de la división 2 (Fundamentos para oponerse al registro) se refiere a las marcas que gozan de renombre. Es posible oponerse al registro de una marca sobre la base de que sea sustancialmente idéntica o engañosamente similar a una marca de fábrica o de comercio que goce de renombre en Santa Lucía y de que, debido a dicho renombre, sea probable que el registro de la marca lleve a engaño o provoque confusión.

14. *(Pregunta 12, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse describir de forma detallada las limitaciones o requisitos especiales que se aplican a las marcas de fábrica o de comercio de acuerdo con la legislación de Santa Lucía e indicar cómo tienen en cuenta dichas limitaciones los legítimos intereses del propietario de la marca de fábrica o de comercio y de las terceras partes.*

Limitaciones o requisitos especiales que se aplican a los derechos sobre marcas de fábrica o de comercio

Las únicas limitaciones especificadas se refieren a limitaciones del derecho exclusivo de uso de una marca de fábrica o de comercio incluyendo la limitación de ese derecho en cuanto a:

- color
- modo de empleo
- utilización en Santa Lucía
- utilización en relación con bienes y servicios destinados a la exportación

El artículo 7 del proyecto de Ley se refiere a las limitaciones sobre los derechos en el caso de marcas de fábrica o de comercio similares y prevé que en caso de registro de marcas de fábrica o de comercio idénticas por parte de más de una persona, ya sea en relación con los mismos bienes o servicios o con bienes o servicios diferentes, el propietario registrado de cualesquiera de dichas marcas de fábrica o de comercio no podrá impedir que el propietario registrado de la otra marca de fábrica o de comercio utilice esa marca de fábrica o de comercio excepto en la medida en que está autorizado a hacerlo el primer propietario mencionado de conformidad con el registro de su marca.

Estas limitaciones no interfieren con los intereses legítimos del propietario de la marca de fábrica o de comercio ni con los intereses de terceras partes ya que la Ley prevé la apelación contra una decisión del registrador relativa a aceptar una solicitud para el registro de una marca de fábrica o de comercio sujeta a limitaciones.

15. *(Pregunta 13, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse señalar la extensión de la duración inicial de la protección para una marca de fábrica o de comercio de acuerdo con la legislación de Santa Lucía sobre marcas de fábrica o de comercio y describir las condiciones para la renovación del registro y el período de la renovación. Sírvanse indicar las disposiciones correspondientes de la legislación de Santa Lucía.*

La extensión de la duración inicial de la protección para una marca de fábrica o de comercio registrada es de 10 años (párrafo 3 del artículo 56, proyecto de Ley).

El registro de una marca de fábrica o de comercio puede renovarse dentro del período prescrito, es decir, un mes antes de que expire el registro de la marca de fábrica o de comercio y es renovable por un período de diez años desde el día en que expiraría el registro de la marca de fábrica o de comercio de no ser renovado (artículo 59 y párrafo 1 del artículo 61, proyecto de Ley).

Si la renovación no se realiza dentro del período especificado más arriba, podrá presentarse una solicitud de renovación en el plazo de un año tras la expiración del registro de la marca (artículo 63, proyecto de Ley).

16. *(Pregunta 10, IP/C/W/240) Sírvanse exponer si la legislación de Santa Lucía protege las marcas de fábrica o de comercio preexistentes contra la usurpación por medio de las indicaciones geográficas, como exige el artículo 24 del Acuerdo sobre los ADPIC.*

La Sección 45 del proyecto de Ley Marcas de Fábrica o de Comercio prevé la oposición al registro de una marca si la marca de fábrica o de comercio contiene o consiste en un signo que constituye una indicación geográfica de otros bienes.

Sin embargo, el párrafo 2 del artículo 45 del proyecto de Ley establece en el subpárrafo c) que una oposición sobre la base mencionada más arriba fracasará si "el solicitante, o un antecesor en el título de propiedad del solicitante, hubiera utilizado el signo de buena fe en relación con los bienes o solicitado de buena fe el registro de la marca antes a) del inicio de vigencia de la ley; o b) del día en que el signo fue reconocido como indicación geográfica para bienes en su país de origen; lo que sea posterior.

17. *(Pregunta 11, IP/C/W/240) Sírvanse describir de forma detallada cómo prevé la legislación de Santa Lucía el reconocimiento y la protección de las indicaciones geográficas exigidos por el párrafo 2 del artículo 22 del Acuerdo sobre los ADPIC, con indicación de las disposiciones correspondientes de la ley o reglamento, y proporcionar ejemplos de indicaciones geográficas protegidas de tal modo.*

El párrafo 1 del artículo 45 del proyecto de Ley prevé la protección de las indicaciones geográficas previendo la posibilidad de oponerse a la solicitud de una marca de fábrica o de comercio sobre la base de que contenga o consista en un signo que sea una indicación geográfica de otros bienes.

En la actualidad no hay indicaciones geográficas protegidas de acuerdo con la Ley de Indicaciones Geográficas de Santa Lucía. Debe observarse asimismo que el artículo 17 de la Ley de Indicaciones Geográficas (Nº 4 de 2000) establece que el registrador de oficio o a petición de una parte interesada rechazará o invalidará el registro de una marca de fábrica o de comercio que contenga o consista en una indicación geográfica respecto a bienes no originarios del territorio indicado, si el uso de la indicación en la marca de fábrica o de comercio es para tales bienes en Santa Lucía de tal naturaleza que pueda confundir al público en relación con el verdadero lugar de origen.

18. *(Pregunta 12, IP/C/W/240) Sírvanse exponer de forma detallada el modo en que se aplica la mayor protección exigida para vinos y bebidas espirituosas de acuerdo con el párrafo 2 del artículo 23 del Acuerdo sobre los ADPIC, con indicación de las disposiciones correspondientes de la ley o reglamento, y proporcionar ejemplos de indicaciones geográficas para tales productos.*

El subpárrafo d) del párrafo 2 del artículo 45 del proyecto de Ley de Marcas de Fábrica y de Comercio prevé la denegación de una solicitud sobre la base de que la marca de fábrica o de comercio contiene o consiste en una indicación geográfica de otros bienes si queda establecido que se desea el registro de la marca de fábrica o de comercio en relación con vinos y bebidas espirituosas y el signo es idéntico al nombre que, en fecha del inicio de vigencia de la Ley, era, en el país de origen de los vinos y bebidas espirituosas, el nombre habitual de una variedad de uva utilizada en la producción del otro vino o bebida espirituosa.

Actualmente no hay indicaciones geográficas registradas para tales productos. Cabe señalar el artículo 18 de la Ley de Indicaciones Geográficas, puesto que prevé que el registro de una marca de fábrica o de comercio para vinos y bebidas espirituosas que contenga o consista en una indicación geográfica que identifique vinos o una marca de fábrica o de comercio para bebidas espirituosas que contenga o consista en una indicación geográfica que identifique bebidas espirituosas será denegada o invalidada por el registrador para los vinos y las bebidas espirituosas que no tengan ese origen.

D. INDICACIONES GEOGRÁFICAS

19. *(Pregunta 14, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse describir de forma detallada cómo y de acuerdo con qué leyes están protegidas en Santa Lucía las indicaciones geográficas e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

Las indicaciones geográficas están protegidas de acuerdo con la Ley de Indicaciones Geográficas (Nº 4 de 2000). La Ley establece en la Parte III la protección de las indicaciones geográficas por medio de procedimientos civiles. En el artículo 12 de la Ley, se prevén los procedimientos judiciales para la prevención en relación con las indicaciones geográficas de:

- la utilización de cualquier medio que, en la designación o presentación del producto, indique o sugiera que el producto de que se trate proviene de una región geográfica distinta del verdadero lugar de origen, de modo que induzca al público a error en cuanto al origen geográfico del producto;
- cualquier otra utilización que constituya un acto de competencia desleal;
- la utilización de una indicación geográfica identificativa de vinos para vinos no procedentes del lugar indicado por la indicación geográfica en cuestión o identificativa de bebidas espirituosas para bebidas espirituosas no procedentes del lugar indicado por las indicaciones geográficas en cuestión.

La protección de las indicaciones geográficas de acuerdo con la Ley de Indicaciones Geográficas se otorga al margen de que la indicación geográfica haya sido registrada. Sin embargo, al amparo de la Ley el registro da lugar a una presunción de que semejante indicación es una indicación geográfica.

20. *(Pregunta 15, IP/C/W/215/Add.1) ¿Prevé la legislación de Santa Lucía relativa a las indicaciones geográficas alguna de las excepciones a la protección de las indicaciones geográficas contenidas en el artículo 24 del Acuerdo sobre los ADPIC? De ser así, sírvanse exponer el modo en que es aplicada la excepción e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

La Ley de Indicaciones Geográficas prevé en el párrafo c) del artículo 15 la excepción a la protección de las indicaciones geográficas contenida en el párrafo 9 del artículo 24 estableciendo que quedarán excluidas de la protección de la Ley las indicaciones geográficas que no estén o hayan dejado de estar protegidas en su país de origen, o que hayan caído en desuso en ese país.

El artículo 19 de esta Ley incorpora las excepciones tal como figuran en los párrafos 4, 5, 6, 7 y 8 del artículo 24 del Acuerdo sobre los ADPIC.

Esta Ley entró en vigor en mayo de 2000 y la aplicación de sus disposiciones es muy limitada.

E. DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES

21. *(Pregunta 16, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse describir de forma detallada el modo en que los dibujos y modelos industriales, incluyendo los dibujos y modelos textiles, están protegidos por la legislación de Santa Lucía e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

Los dibujos y diseños textiles están amparados por la Ley de Dibujos y Modelos Textiles que protege al propietario registrado de un dibujo o modelo industrial registrado. La protección ofrecida es la siguiente (artículo 9):

- contra la explotación en Santa Lucía de un dibujo o modelo industrial registrado por otra persona que no sea el propietario registrado sin el acuerdo del propietario registrado. Explotación en este contexto significa la fabricación, venta, importación o distribución de otro modo, con fines comerciales, de artículos que incorporen un dibujo o modelo que sea una copia o fundamentalmente una copia del dibujo o modelo industrial.
- el derecho a interponer un procedimiento judicial contra cualquier persona que infrinja el registro del dibujo o modelo industrial fabricando, vendiendo, importando o distribuyendo de otro modo, con fines comerciales, artículos que incorporen un dibujo o modelo sin el acuerdo del propietario registrado o que lleven a cabo actos que hagan probable que se produzca semejante infracción.

La protección se concede por un período de cinco años desde la fecha de presentación de la solicitud de registro de un dibujo o modelo industrial y puede renovarse por otros dos períodos consecutivos de cinco años.

22. *(Pregunta 13, IP/C/W/240) Sírvanse describir el procedimiento que debe seguirse para obtener protección para dibujos o modelos industriales, con indicación de las disposiciones de la ley de Santa Lucía, y describir la naturaleza de la protección concedida.*

El procedimiento para obtener protección para dibujos o modelos industriales es el siguiente. La solicitud debe realizarse ante el Registro de Compañías y Propiedad Intelectual y debe contener:

- una petición
- dibujos
- fotografías u otras representaciones gráficas pertinentes del artículo que incorpora el dibujo o modelo industrial
- indicación del tipo de productos para el que se utilizará el dibujo o modelo industrial
- una muestra del artículo que incorpora el dibujo o modelo industrial donde el dibujo o modelo industrial sea bidimensional.

Las tasas prescritas se abonarán en el momento de presentación de la solicitud.

La fecha de recepción de la solicitud es la fecha de presentación de la solicitud.

La solicitud es examinada a continuación por el registrador de acuerdo con los requisitos mencionados más arriba y para verificar que el dibujo o modelo industrial presentado es registrable de conformidad con los artículos 3 y 4 de la Ley (artículo 7).

Una vez satisfechas las condiciones, el registrador registrará el dibujo o modelo industrial y publicará una referencia para el registro y expedirá un certificado de registro del dibujo o modelo industrial (artículo 8).

La naturaleza de la protección concedida por la Ley respecto a los dibujos o modelos industriales es la detallada en respuesta a la pregunta 21.

23. *(Pregunta 14, IP/C/W/240) Sírvanse describir el procedimiento que debe seguirse para obtener la protección para dibujos o modelos textiles e indicar las disposiciones correspondientes de la ley o reglamento.*

La Ley de Dibujos o Modelos Industriales no establece ninguna distinción entre dibujos o modelos industriales y textiles y se aplicará el mismo procedimiento descrito en respuesta a la pregunta 22.

F. PATENTES

24. *(Pregunta 17, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse exponer si las invenciones incluidas en las categorías citadas más abajo cumplen los requisitos para ser patentadas de acuerdo con la legislación de Santa Lucía si son además nuevas, entrañan una actividad inventiva y son susceptibles de aplicación industrial:*

- a) *invenciones de procesos que, total o parcialmente, consistan en actividades realizadas por un ordenador y sean dirigidas por un programa de ordenador;*
- b) *invenciones de productos consistentes en elementos de una invención aplicada por ordenador que incluya:*
 - i) *programa código de ordenador legible por máquina almacenado sobre un medio tangible como un disco flexible, un disco duro de ordenador o la memoria de un ordenador; o*
 - ii) *un ordenador de propósito general cuya novedad sobre los anteriores se derive básicamente de su combinación con un programa de ordenador específico;*
- c) *invenciones de procesos que faciliten la marcha de la actividad comercial;*
- d) *microorganismos.*

Nota: En relación con las preguntas referentes a patentes, se está redactando una nueva Ley de Patentes en el momento de responder a ellas y por lo tanto no es posible disponer de las respuestas. Las respuestas se suministrarán en fecha posterior puesto que se espera que el proyecto se complete y presente ante la Asamblea en las próximas dos o tres semanas.

25. *(Pregunta 18, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse identificar las excepciones a los derechos conferidos por una patente en Santa Lucía e indicar el modo en que la legislación de Santa Lucía garantiza que tales excepciones no atentan de manera injustificable contra una explotación normal de la patente ni causan un perjuicio injustificado a los legítimos intereses del titular de la patente, teniendo en cuenta los intereses legítimos de terceras partes.*

Véase la respuesta a la pregunta 24.

26. *(Pregunta 19, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse describir las disposiciones relativas a la licencia obligatoria de patentes en la legislación de Santa Lucía y exponer cómo garantiza Santa Lucía que se cumplen cada una de las condiciones del artículo 31 del Acuerdo sobre los ADPIC en relación con las licencias obligatorias. Sírvanse indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

La actual legislación sobre patentes contenida en el artículo 652 del capítulo V del título X del Código Comercial, Leyes revisadas, capítulo 244, de Santa Lucía prevé las licencias obligatorias. Sin embargo, cabe observar que esta legislación está en fase de elaboración en el momento de responder a esta pregunta y será modificada.

27. *(Pregunta 20, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse indicar el número de licencias obligatorias expedidas de conformidad con la ley de patentes de Santa Lucía en cada uno de los últimos cinco años.*

No consta que se haya expedido ninguna licencia obligatoria.

28. *(Pregunta 21, IP/C/W/215/Add.1) El artículo 33 del Acuerdo sobre los ADPIC exige que las patentes tengan una duración de la protección que no expire antes de que haya transcurrido un período de 20 años contados desde la fecha de presentación de la solicitud. Sírvanse describir la duración de la protección para patentes concedida en virtud de la ley de patentes de Santa Lucía e indicar si hay alguna variación en dicha duración en función del sector de tecnología al que se refiera la patente. De ser así, sírvanse indicar cuáles son las variaciones y para qué tecnologías y describir los planes de Santa Lucía para adaptar su legislación al párrafo 1 del artículo 27, que prohíbe la discriminación por el campo de la tecnología en el goce de los derechos de patentes.*

Véase la respuesta a la pregunta 24.

29. *(Pregunta 22, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse comprobar que las duraciones de todas las patentes existentes en Santa Lucía el 1º de enero de 2000 no expirarán antes de transcurrido un período de veinte años contados desde la fecha de presentación de la solicitud.*

La duración de las patentes registradas hasta el 1º de enero de 2000 eran principalmente patentes del Reino Unido y tendrán la misma duración de la protección que la patente del Reino Unido.

30. *(Pregunta 23, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse describir de forma detallada el modo en que están protegidas las variedades vegetales de acuerdo con la legislación de Santa Lucía e indicar las disposiciones correspondientes.*

Véase la respuesta a la pregunta 24.

31. *(Pregunta 15, IP/C/W/240) Sírvanse describir de forma detallada el modo en que la ley de patentes de Santa Lucía aplica el artículo 27 del Acuerdo sobre los ADPIC, indicando las posibles excepciones previstas, e incluyendo detalles referentes a la protección de microorganismos,*

procedimientos no biológicos y microbiológicos y variedades vegetales. Sírvanse indicar las disposiciones correspondientes de la ley.

Véase la respuesta a la pregunta 24.

32. *(Pregunta 16, IP/C/W/240) Sírvanse describir de forma detallada los derechos otorgados a los titulares de patentes de acuerdo con la ley de patentes de Santa Lucía e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

Véase la respuesta a la pregunta 24.

33. *(Pregunta 17, IP/C/W/240) Sírvanse describir de forma detallada las disposiciones de la legislación de Santa Lucía que permiten la utilización no autorizada de una patente, indicando las disposiciones correspondientes de la ley, y describir de forma detallada las condiciones bajo las que se puede dar semejante utilización.*

Véase la respuesta a la pregunta 24.

34. *(Pregunta 18, IP/C/W/240) ¿Qué duración de la protección prevé para las patentes la legislación sobre patentes de Santa Lucía? Sírvanse describir las disposiciones para la extensión de la duración de la protección e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

Véase la respuesta a la pregunta 24.

G. ESQUEMAS DE TRAZADO (TOPOGRAFÍAS) DE LOS CIRCUITOS INTEGRADOS

35. *(Pregunta 24, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse describir de forma detallada cómo aplica Santa Lucía las obligaciones de la Sección 6 de la Parte II del Acuerdo sobre los ADPIC e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

El artículo 19 de la Ley de Esquemas de Trazado (Topografías) de los Circuitos Integrados (Nº 3 de 2000) aplica el artículo 35 del Acuerdo sobre los ADPIC estableciendo que las disposiciones de cualquier tratado internacional referente a propiedad intelectual en el que Santa Lucía sea parte se aplicarán a los asuntos tratados por la Ley. Debe hacerse notar que Santa Lucía ha depositado recientemente el instrumento de adhesión al Tratado sobre Propiedad Intelectual respecto de los Circuitos Integrados.

El párrafo 2 del artículo 6 de la Ley incorpora el artículo 36 del Acuerdo sobre los ADPIC en relación con el alcance de la protección a los circuitos integrados y considera ilícitos ciertos actos si se realizan sin la autorización del titular del derecho, a saber, la reproducción, importación, venta o distribución de otro modo con fines comerciales del esquema de trazado protegido.

El párrafo 3 del artículo 6 incorpora el artículo 37 del Acuerdo sobre los ADPIC respecto a ciertas situaciones que no serían ilícitas al contemplar el efecto de la protección.

El párrafo 4 del artículo 6 incorpora la disposición referente a la exigencia de que se pague al titular del derecho una suma equivalente a una regalía razonable cuando una persona tenga conocimiento de que un esquema de trazado estaba reproducido ilícitamente.

El artículo 7 aplica el artículo 38 del Acuerdo sobre los ADPIC y la duración de la protección concedida de acuerdo con dicho artículo es de diez años desde i) la fecha de la primera explotación comercial en cualquier parte del mundo cuando la solicitud es presentada en los dos primeros años de la explotación comercial o ii) la fecha de presentación de la solicitud si no ha habido explotación comercial previa.

36. *(Pregunta 19, IP/C/W/240) Sírvanse describir de forma detallada la protección de los esquemas de trazado de los circuitos integrados prevista de acuerdo con la legislación de Santa Lucía, incluyendo la duración de la protección, e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

La protección de los esquemas de trazado de acuerdo con la Ley de Esquemas de Trazado (Topografías) de los Circuitos Integrados (Nº 3 de 2000) se puede obtener para los circuitos integrados si son originales. No se puede obtener protección para los esquemas de trazado que se hayan explotado comercialmente en cualquier parte del mundo durante más de dos años con anterioridad a la entrada en vigor de la Ley (artículo 3).

La protección concedida por la Ley no depende de que el circuito integrado que incorpora el esquema de trazado protegido esté incorporado en un artículo (párrafo ii) del artículo 6).

La protección ofrecida de conformidad con el párrafo 2 del artículo 6 de la Ley tiene como efecto convertir en ilícitos ciertos actos si se realizan sin la autorización del titular del derecho. Estos actos son los siguientes:

- la reproducción del esquema de trazado en su totalidad o cualquiera de sus partes;
- la importación, venta o distribución de otro modo con fines comerciales del esquema de trazado protegido, un circuito integrado en el que esté incorporado el esquema de trazado protegido o un artículo que incorpore un circuito integrado de esa índole sólo en la medida en que siga conteniendo un esquema de trazado ilícitamente reproducido.

La duración de la protección es de diez años (artículo 7).

H. PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN NO DIVULGADA

37. *(Pregunta 25, IP/C/W/215/Add.1) El párrafo 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC exige que los Miembros proporcionen protección para la información no divulgada, incluyendo conocimientos técnicos e información comercial, que satisfaga ciertos criterios. Dicha protección debe prolongarse mientras se cumplan las condiciones identificadas en el párrafo 2 del artículo y la protección no se puede condicionar al registro. Sírvanse exponer cómo satisface Santa Lucía estas obligaciones e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

El artículo 8 de la Ley de Protección contra la Competencia Desleal de 2001 establece que constituye un acto de competencia desleal el acto o práctica realizado en el curso de actividades industriales o comerciales que resulte en la divulgación, adquisición o utilización por terceros de secretos comerciales sin el consentimiento de la persona bajo cuyo control legítimo se halle dicha información y de manera contraria a la honradez comercial. El párrafo 3 especifica que se considera secreto comercial a los efectos de la Ley y básicamente incorpora los subpárrafos a)-c) del párrafo 2 del artículo 39 del Acuerdo sobre los ADPIC.

38. *(Pregunta 21, IP/C/W/240) Sírvanse describir de forma detallada el modo en que se prevé la protección de los datos de pruebas relativos a productos farmacéuticos y productos químicos agrícolas sometidos a organismos gubernamentales con el fin de obtener la aprobación de la comercialización en Santa Lucía e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

El párrafo 4 del artículo 8 de la Ley establece que un acto o práctica sea considerado acto de competencia desleal si consiste o resulta en

Un uso comercial desleal de datos secretos de pruebas u otros cuya elaboración suponga un esfuerzo considerable y que hayan sido presentados a una autoridad competente con el fin de obtener la aprobación de la comercialización de los productos farmacéuticos o los productos químicos agrícolas que utilizan nuevas entidades químicas; o la divulgación de tales datos.

La protección se concede al titular del derecho mediante la previsión de acciones contra el infracción.

39. *(Pregunta 22, IP/C/W/240) ¿Se permite a otros solicitantes de la aprobación para la comercialización de versiones propias de productos farmacéuticos o productos químicos agrícolas previamente aprobados que dispongan de los datos sometidos por el solicitante anterior? De ser así, ¿qué período de exclusividad se da al anterior solicitante antes de que sea posible disponer de semejantes datos?*

La ley no incluye disposición específica sobre dicha cuestión.

I. OBSERVANCIA

40. *(Pregunta 26, IP/C/W/215/Add.1) ¿Qué medidas, de acuerdo con lo exigido por el artículo 42 del Acuerdo sobre los ADPIC, adoptan las autoridades judiciales de Santa Lucía para proteger la confidencialidad de la información no divulgada proporcionada por una parte durante el procedimiento judicial para hacer cumplir los derechos relativos a semejante información o para otros fines?*

No hay disposiciones específicas referentes a esta cuestión en la Ley y queda al tribunal la facultad de decidir que, para los efectos del procedimiento judicial, éste se celebre a puerta cerrada.

41. *(Pregunta 23, IP/C/W/240) Sírvanse describir en detalle la forma en que la legislación de Santa Lucía prevé la adopción de medidas eficaces contra cualquier infracción de los derechos de propiedad intelectual como exige el párrafo 1 del artículo 41 del Acuerdo sobre los ADPIC.*

El sistema de observancia de todos los derechos, incluidos los derechos de propiedad intelectual, está establecido por medio de una combinación de legislación y derecho consuetudinario. Las diferentes disposiciones legislativas ofrecen procedimientos y los recursos específicos ante la infracción de las diversas formas de los derechos de propiedad intelectual.

42. *(Pregunta 28, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse describir de forma detallada qué acciones civiles y qué recursos civiles están, de acuerdo con la legislación de Santa Lucía, a disposición de los titulares de derechos de cada una de las clases de propiedad intelectual cubiertas por la parte II del Acuerdo sobre los ADPIC, incluida la protección de las variedades vegetales, que permitan la adopción de medidas eficaces contra cualquier acción infractora para prevenir las infracciones y disuadir de nuevas infracciones, e indíquense las disposiciones de la ley que prevé tales recursos.*

Derechos de autor y derechos conexos

La violación de los derechos de autor es susceptible de reclamación ante el Tribunal Supremo a instancias del titular del derecho de autor (artículo 36 de la Ley de Derechos de Autor).

Recursos disponibles: indemnización de daños y perjuicios, mandamiento judicial, rendición de cuentas, todos los demás recursos disponibles en cualquier procedimiento relacionado con las infracciones de otros derechos de propiedad (artículo 36); orden de entrega del material infractor (artículo 37), derecho a la confiscación de obras infractoras una vez dado el debido aviso (artículo 38); orden de secuestro de copias de obras o grabaciones sonoras sospechosas de haber sido

realizadas o importadas sin la autorización del propietario de cualquier derecho protegido por la Ley cuando la realización o importación de copias está sujeta a semejante autorización, así como el secuestro de envase y embalaje, los instrumentos susceptibles de ser utilizados en el mercado y los documentos, cuentas o efectos comerciales referentes a tales copias; orden para el decomiso y confiscación de todas las planchas, moldes, matrices, másters, cintas, negativos de películas u otros artículos por medio de los cuales pueden ser reproducidas semejantes copias de obras o grabaciones sonoras y todos los dispositivos electrónicos, mecánicos u otros para la fabricación, reproducción o montaje de tales copias de obras o grabaciones sonoras; (artículo 139 A).

En caso de infracción de los derechos morales, se puede emprender una acción por violación de los derechos reglamentarios (artículo 46).

Marcas de fábrica o de comercio

Recursos: mandamiento judicial, sujeto a cualquier condición que pueda imponer el tribunal; indemnización de daños y perjuicios, rendición de cuentas (artículo 109 del proyecto de Ley de Marcas de Fábrica y de Comercio).

Indicaciones geográficas

Cualquier persona interesada puede entablar un procedimiento ante el tribunal para impedir en relación con una indicación geográfica:

- la utilización de cualquier medio que, en la designación o presentación de un producto, indique o sugiera que el producto de que se trate proviene de una región geográfica distinta del verdadero lugar de origen, de modo que induzca al público a error en cuanto al origen geográfico del producto;
- cualquier otra utilización que constituya un acto de competencia desleal;
- la utilización de una indicación geográfica que identifique vinos para productos de ese género que no sean originarios del lugar designado por la indicación geográfica de que se trate, o que identifique bebidas espirituosas para productos de ese género que no sean originarios del lugar geográfico designado por la indicación geográfica en cuestión.

Recursos disponibles: mandamiento judicial, una declaración de daños y perjuicios o cualquier otro recurso que el tribunal juzgue conveniente (artículo 12 de la Ley de Indicaciones Geográficas (Nº 4 de 2000)).

Dibujos y modelos industriales

El propietario de un dibujo o modelo registrado puede entablar un procedimiento judicial contra una persona que infrinja el registro de su dibujo o modelo industrial.

Recursos disponibles: mandamiento judicial, indemnización de daños y perjuicios y cualquier otro recurso que el Tribunal considere conveniente (párrafo 4 del artículo 9 y artículo 22 de la Ley de Dibujos o Modelos Industriales (Nº 3 de 2001)).

Patentes

El proyecto de Ley de Patentes preverá el derecho del titular de la patente en relación con la cual se haya producido una infracción a interponer una demanda civil y obtener la siguiente reparación:

Mandamiento judicial, entrega o destrucción de cualquier producto patentado en relación con el cual la patente sea infringida, indemnización de daños y perjuicios, liquidación de beneficios, declaración de que la patente es válida y ha sido infringida por el demandado.

Esquemas de trazado (topografías) de los circuitos integrados

El titular del derecho puede entablar un procedimiento judicial cuando haya habido una infracción de un esquema de trazado. Los recursos disponibles son: mandamiento judicial, indemnización de daños y perjuicios o cualquier otro recurso previsto en la legislación general (Ley de Esquemas de Trazados (Topografías) de los Circuitos Integrados (Nº 3 de 2000)).

Protección de la información no divulgada

Los recursos disponibles ante el perjuicio sufrido de resultados de la competencia desleal son los recursos existentes de acuerdo con el derecho civil, como los mandamientos judiciales, las declaraciones y las indemnizaciones de daños y perjuicios.

43. *(Pregunta 29, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse consignar si las decisiones sobre el fondo de un caso en un procedimiento judicial se formulan por escrito y si esas opiniones escritas se ponen a disposición del público de modo que los ciudadanos se familiaricen con la ley.*

Sí, las decisiones de los procedimientos judiciales se formulan por escrito y se ponen a disposición del público previa solicitud.

44. *(Pregunta 24, IP/C/W/240) El párrafo 1 del artículo 43 del Acuerdo sobre los ADPIC exige que los jueces estén autorizados a ordenar la aportación de las pruebas necesarias para sustentar las alegaciones de una parte cuando esa parte haya sido incapaz de obtener dichas pruebas de la parte contraria. Sírvanse describir cómo prevén esta autorización las leyes y reglamentos de Santa Lucía, citando las disposiciones correspondientes de la ley o reglamento.*

Los Tribunales disponen de autoridad para ordenar la presentación de documentos ante el tribunal en virtud del Reglamento del Tribunal Supremo de 1970. Una parte en litigio está obligada (ya sea automáticamente o por orden del tribunal) a "descubrir" los documentos que puedan estar en su posesión, custodia o control relacionados con el procedimiento judicial particular. El Tribunal también puede dictar órdenes (por medio de un interdicto Anton Piller) al inicio del procedimiento para proteger las pruebas y para impedir cualquier posibilidad de que éstas no estén disponibles si existe temor de que el demandado pueda destruirlas.

45. *(Pregunta 26, IP/C/W/240) Sírvanse describir de forma detallada los procedimientos provisionales a disposición de los titulares de derechos de acuerdo con la legislación de Santa Lucía, citando las disposiciones correspondientes de la ley y reglamento, e indicar cualquier condición bajo la cual un titular de derecho puede aprovecharse de tales procedimientos y recursos.*

De acuerdo con el sistema de derecho consuetudinario vigente en Santa Lucía están disponibles los siguientes recursos y procedimientos provisionales:

- i) El Tribunal Supremo puede dictar antes del juicio completo del asunto un mandamiento provisional o interlocutorio.
- ii) El Tribunal puede dictar una orden Anton Piller. Esta orden permite la conservación de las pruebas cuando existe temor de que el demandado las destruya. La orden permite que una persona designada por el Tribunal entre en dependencias del demandado para localizar y mantener bajo custodia cualquier documento u objeto que pueda ser vital para el caso ante el Tribunal.
- iii) El Tribunal también puede dictar un interdicto Mareva, que permite inmovilizar los activos del demandado en espera del resultado del juicio.
- iv) El Tribunal también puede dictar una declaración provisional de daños y perjuicios.

46. *(Pregunta 31, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse describir de forma detallada, al menos con respecto a las mercancías con marca de fábrica o de comercio falsificadas y mercancías pirata que lesionan el derecho de autor, los procedimientos que de acuerdo con la legislación de Santa Lucía permiten a los titulares de derechos solicitar a las autoridades aduaneras impedir la libre circulación de productos y sírvanse señalar las disposiciones correspondientes de la ley. Sírvanse indicar si las autoridades aduaneras poseen autoridad para emprender de oficio semejante acción.*

Derecho de autor

Según la Ley de Derecho de Autor (Nº 10 de 1995) y el Reglamento (de Restricción de las Importaciones) de Derecho de Autor (S. I. 113 de 2000), el titular del derecho de autor de cualquier obra publicada, película o grabación sonora puede notificar por escrito al controlador de aduanas que desea que el controlador durante un período especificado trate como productos prohibidos las copias de una obra, película o grabación sonora. El período especificado no excederá los 5 años (artículo 51 de la Ley Principal).

El impreso de notificación que se utilizará está contenido en el Reglamento (de Restricción de Importación) de Derecho de Autor y debe contener una declaración del signatario dando fe de la veracidad de la información incluida.

En el momento de enviar la notificación se pagará al controlador una tasa de 100.00 dólares.

La persona que efectúe la notificación debe proporcionar al controlador lo siguiente en el momento de efectuar la notificación: una copia de la obra, película o grabación sonora especificada en la notificación y las pruebas que sean exigibles de un modo razonable para que el controlador establezca:

- a) la propiedad de la persona sobre el derecho de autor de la obra;
- b) que los productos retenidos son productos infractores;
- c) que la persona que ha firmado la notificación como agente está debidamente autorizada.

La persona que efectúa la notificación debe ofrecer las seguridades que pueda exigir el controlador respecto a cualquier responsabilidad o gasto en que sea posible incurrir como consecuencia de la notificación debido a la retención de un artículo o cualquier cosa que le suceda a un artículo retenido.

En razón de las disposiciones del artículo 51 y del Reglamento de Restricción de Importaciones, los productos infractores pueden ser tratados como productos prohibidos según la Ley de (Control y Gestión de) Aduanas de 1990 y son, por lo tanto, susceptibles de confiscación.

Marcas de fábrica o de comercio

El proyecto de Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio prevé en el artículo 114 que el controlador de aduanas confisque y se haga cargo de productos importados a Santa Lucía si la importación infringe o parece infringir un producto registrado. El artículo se refiere a productos fabricados fuera de Santa Lucía que son importados a Santa Lucía y están sometidos al control aduanero.

El artículo 116 permite al controlador de aduanas confiscar productos:

- a) a los que se les ha aplicado un signo que en opinión del controlador es idéntico o engañosamente similar a una marca de fábrica o de comercio notificada; y
- b) son productos respecto a los cuales la marca de fábrica o de comercio notificada está registrada.

El artículo 115 permite al propietario registrado de una marca de fábrica o de comercio realizar una notificación al controlador de aduanas oponiéndose a la importación tras la fecha de notificación de productos que infringen la marca de fábrica o de comercio.

El efecto de estas disposiciones es que el controlador puede decomisar cualquier producto falsificado.

La autoridad competente es el departamento de Aduanas e Impuestos Especiales.

47. *(Pregunta 32, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse indicar si existe la observancia en la frontera respecto a otras formas de derechos de propiedad intelectual e indicar las disposiciones correspondientes de la ley.*

Según la ley relativa a otras formas de propiedad intelectual, la observancia en la frontera no existe para otras formas de propiedad intelectual aparte de las enumeradas en la pregunta 46.

48. *(Pregunta 29, IP/C/W/240 El artículo 58 del Acuerdo sobre los ADPIC especifica los procedimientos que se deben seguir cuando las autoridades competentes pueden actuar de oficio. Sírvanse explicar si las autoridades competentes de Santa Lucía están facultadas para actuar de oficio y, de ser así, sírvanse identificar los ámbitos de la propiedad intelectual sujetos a la acción de oficio.*

No hay disposición que permita a las autoridades competentes actuar de oficio de acuerdo con la legislación sobre propiedad intelectual de Santa Lucía. Todas las acciones deben ser iniciadas por el titular del derecho.

49. *(Pregunta 33, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse describir de forma detallada cómo aplica Santa Lucía las restantes disposiciones de la Sección 4 de la parte III del Acuerdo sobre los ADPIC, citando las disposiciones correspondientes de la ley.*

Los artículos 117-126 del proyecto de Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio aplica los artículos 53-57 del Acuerdo sobre los ADPIC y prevé que el controlador de aduanas notifique de la confiscación al propietario designado. El artículo 120 prevé la indemnización al

propietario/importador designado por parte de la persona que ha presentado la notificación cuando el tribunal decida que las mercancías importadas no han supuesto una infracción de una marca de fábrica o de comercio y de resultados de la confiscación el propietario designado haya sufrido pérdidas. El artículo 126 faculta al controlador para solicitar información del importador de las mercancías.

La Ley de Derecho de Autor y el Reglamento de Restricción de Importaciones contienen disposiciones similares.

50. *(Pregunta 30, IP/C/W240) Sírvanse describir de forma detallada cómo aplica la legislación de Santa Lucía el artículo 61 del Acuerdo sobre los ADPIC, que exige que los Miembros establezcan procedimientos y sanciones penales, inclusive la pena de prisión y/o la imposición de sanciones pecuniarias suficientemente disuasorias, al menos para los casos de falsificación de marcas de fábrica o de comercio y de infracción del derecho de autor cometidos con dolo y a escala comercial. Sírvanse indicar las disposiciones correspondientes de la ley y reglamento.*

Derecho de autor

El artículo 52 de la Ley de Derecho de Autor considera delito penal realizar ciertos actos (párrafos a)-e)) sin licencia o autorización del titular del derecho de autor, por ejemplo:

- a) realizar para su venta o alquiler;
- b) en el curso de actividades comerciales vender o alquilar, u ofrecer o exponer para su venta o alquiler, exhibir en público o distribuir;
- c) importar a Santa Lucía con fines diferentes del uso privado o doméstico;
- d) distribuir al margen de las actividades comerciales con vistas a cometer cualquier acto que infrinja el derecho de autor;
- e) poseer en el curso de actividades comerciales con vistas a cometer cualquier acto que infrinja el derecho de autor;

cualquier artículo del que el individuo sepa o tenga razones para creer que es una obra infractora.

Las sanciones son: respecto a b) *supra* en el caso de primera condena, una multa de 2.500 quinientos dólares por cada artículo relacionado con el delito, y en el caso de condena posterior, hasta una multa o una pena de prisión por una duración que no exceda los 12 meses.

Respecto a cualquier otro delito, en el caso de una primera condena hasta una multa que no exceda los 1.000 dólares y en el caso de condena posterior hasta una multa o pena de prisión por una duración que no exceda los seis meses.

Marcas de fábrica o de comercio

El proyecto de Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio prevé sanciones para las infracciones y, por lo general, son sanciones de una multa y/o pena de prisión. Las multas y las condenas podrán determinarse cuando se apruebe la Ley. El proyecto contiene multas que van de los 10.000 dólares a los 250.000 dólares.

Variedades vegetales

El proyecto de Ley de Variedades Vegetales preverá multas de hasta 15.000 dólares en relación con los delitos penales.

51. *(Pregunta 31, IP/C/W240) El artículo 61 también exige que, cuando proceda, entre los recursos figuren la confiscación, el decomiso y la destrucción de las mercancías infractoras y de todos los materiales y accesorios utilizados predominantemente para la comisión del delito. Sírvanse describir las disposiciones de la legislación de Santa Lucía que prevén tales recursos y describir las circunstancias en que se impondrían tales recursos, citando las disposiciones correspondientes de la ley o reglamento.*

La Ley de Derecho de Autor permite al Tribunal emitir órdenes para la confiscación y el decomiso de cualquier artículo que se use para realizar o reproducir copias infractoras de acuerdo con el artículo 139 A. El artículo 142 también prevé la confiscación de material infractor por agentes de policía cuando exista motivo razonable para creer que se trata de material infractor o que se está cometiendo un delito.

El Tribunal puede, en el caso de la comisión de un delito en relación con esquemas de trazado, ordenar la confiscación, el decomiso y la destrucción de esquemas de trazado, circuitos integrados o artículos de que se trate y de todos los materiales o accesorios utilizados predominantemente para la comisión del delito (artículo 15 de la Ley de Esquemas de Trazado (Topografías) de los Circuitos Integrados).

El proyecto de Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio prevé la confiscación de mercancías infractoras por parte del controlador de aduanas en el artículo 116; el decomiso de mercancías en nombre del Gobierno de Santa Lucía en el artículo 118; y la eliminación de mercancías en el artículo 122. Cabe señalar que la facultad para confiscar surge a instancia del titular del derecho y no a instancia del controlador de aduanas.

Cuando no se ha hecho ninguna disposición específica en relación con la confiscación, etc., el Tribunal posee facultades discrecionales para adoptar cualquier recurso que considere necesario dadas las circunstancias.

52. *(Pregunta 32, IP/C/W240) El artículo 61 también indica que los Miembros pueden prever procedimientos y sanciones penales en casos de infracción dolosa de otras formas de propiedad intelectual. Sírvanse describir las disposiciones de la legislación de Santa Lucía que prevé semejantes procedimientos y recursos, citando las disposiciones correspondientes de la ley o reglamento.*

Esquemas de trazado

Una persona que sin la autorización del titular del derecho realice sabiéndolo un acto que sea ilícito de acuerdo con el artículo 6 comete un delito por el que las sanciones son una multa de 5.000 dólares y una pena de prisión de dos años. El Tribunal también puede ordenar la confiscación el decomiso y la destrucción de las mercancías infractoras y de todos los materiales y accesorios utilizados predominantemente para la comisión del delito (artículo 15).

Indicaciones geográficas

El artículo 16 establece que una persona que realiza sabiéndolo y con intención de engañar cualquiera de los actos referidos en el artículo 12 de la Ley comete un delito y podrá exigírsele que pague tras condena en juicio sumario hasta una multa de 10.000 dólares y hasta una pena de prisión de hasta dos años.

Dibujos y modelos industriales

De acuerdo con la sección 22 3) una persona que intencionadamente realice un acto que constituya una infracción comete un delito y se le puede exigir tras condena en juicio sumario hasta una multa de 10.000 dólares y hasta una pena de prisión de cinco años.

53. *(Pregunta 33, IP/C/W/240) Sírvanse proporcionar información estadística relativa al año 2000 sobre la observancia de derechos de autor, marcas de fábrica o de comercio, indicaciones geográficas, dibujos o modelos industriales, patentes, esquemas de trazado de los circuitos integrados y secretos comerciales civiles, con inclusión del número de demandas presentadas; mandamientos judiciales emitidos; productos infractores confiscados; equipo infractor confiscado; demandas resueltas (con inclusión de acuerdos); y el total de perjuicios dictados.*

No se han presentado demandas con respecto a estos ámbitos.

54. *(Pregunta 34, IP/C/W/240) Sírvanse proporcionar información estadística relativa al año 2000 sobre la observancia penal en el ámbito de la piratería contra el derecho de autor y las infracciones contra las marcas de fábrica o de comercio, con inclusión del número de redadas, juicios, condenas y el total de multas y/o condenas de cárcel (incluyendo si las multas fueron pagadas y si las condenas de cárcel se cumplieron o fueron suspendidas) y cualquier otra información que establezca que el sistema penal funciona con eficacia para disuadir la piratería contra el derecho de autor y la falsificación de marcas de fábrica o de comercio.*

No hay casos de observancia penal salvo la confiscación por parte de la policía de mercancías infractoras en una tienda de discos. Sin embargo, el asunto no fue perseguido judicialmente.

55. *(Pregunta 39, IP/C/W/215/Add.1) Sírvanse describir las nuevas iniciativas que se planean para mejorar la observancia de los derechos de propiedad intelectual en Santa Lucía, en particular las iniciativas relativas a la observancia penal.*

Está prevista la organización de seminarios de formación para jueces sobre temas de observancia relativos a la propiedad intelectual. También habrá formación para los departamentos de aduanas y policía como seguimiento de un seminario celebrado el año pasado.

Existen planes para garantizar la entrada en vigor de todos los reglamentos necesarios para proporcionar el marco que permita que toda la legislación funcione y sea administrada con eficacia.
